

共済だより

No.132
2011
5月1日

編集発行 (財)室蘭市勤労者共済センター 業務時間/AM8:45~PM5:15

〒050-0083 室蘭市東町4丁目29番1号 室蘭市中小企業センター3階
☎0143-42-3670 ㊚0143-42-3715
ホームページ www.murokyosai.or.jp



(社)全福センター加盟

製作 (株)日光印刷 室蘭市寿町2丁目3番1号

CONTENTS

新規加入、会員状況……………	2	平成23年度新規事業のお知らせ……………	6
パックツアー募集……………	3~4	平成23年度事業内容変更のお知らせ……………	6
平成23年度事業計画・収支予算……………	5	室蘭味覚探検募集……………	7
新規割引指定施設のお知らせ……………	5	利用助成券変更・購入助成券のお知らせ……………	8
買物割引指定店の一部取消……………	5		

「共済だより」はご家庭に持ち帰り家族みんなで活用してください。



壮瞥公園梅林



(財)室蘭市勤労者共済センターはFMびゅーを応援しています!

お知らせコーナー

INFORMATION

会費の口座振替日のお知らせ

年	月	年	月	日
23年	5月	23年	5月	16日
	6月		6月	13日

5・6月分の会費振替日は上記のとおりです。振替日まで預金残高のご確認をお願いします。会費が未納ですと給付金や各種サービスを受けることができなくなる場合があります。

- ※ 口座振替日は毎月12日、但し1月と5月は14日
- ※ 振替日が金融機関の休業日（土・日・祝）のときは翌営業日。

退職などにより退会予定者がいらっしゃる場合は異動届を退会月内（その月の月末が休日の場合は前業務日まで）に必ず提出してください。（電話でのお届けも受付いたします）

会員状況

平成23年4月1日現在

事業所数 840社 会員数 5,409人

Sキップ・バス券の配達日

- Sキップ・バス券の配達は **第3金曜日の月1回** です。配達をご希望の事業所は、締切日までに共済センター事務局（☎42-3670）へお申し込みください。

5月の配達日	5月20日（金）	申込締切	5月18日（水）
6月の配達日	6月17日（金）	申込締切	6月15日（水）

（財）室蘭市勤労者共済センターのホームページアドレスです！是非、ご覧ください。

URL www.murokyosai.or.jp

事務局からのお願い

- 慶弔給付金の請求期間は給付事由が発生した日から1年以内です。
 - JRキップ・バス券は共済センター事務局で販売しておりますが、これらの利用資格は「**会員及び同居家族**」のみです！それ以外の方のご利用はできませんのでご注意ください。購入される際は窓口で必ず **会員証を提示** してお買い求めください。
 - **JRキップ・バス券の配達は毎月第3金曜日のみとなります** ですのでご了承ください。
- ※ JRキップの払戻や交換等は、原則として受け付けませんのでご了承ください。
 ※ バス券の払戻し等は原則として受け付けませんが、やむを得ない場合は共済センター事務局でのみ取り扱いいたします。（注：中央バスでは取り扱いいたしません）

JRキップ		通常料金	共済料金	通常料金	共済料金
区間	共済料金(片道)	Sキップ		Sキップフォー	
室蘭⇄札幌 (3ヵ月間有効)	2,150円	4,600円	4,300円	9,000円	8,600円
バス券		通常料金	共済料金	通常料金	共済料金
券種	共済料金(片道)	往復券		4枚綴り	
室蘭⇄札幌	1,670円	3,750円	3,340円	7,000円	6,680円
室蘭⇄大谷地	1,580円	3,600円	3,160円	6,650円	6,320円

加入事業所範囲

加入事業所範囲は**室蘭地域**（室蘭市・登別市・伊達市）です！

- ★ 室蘭地域の中小企業の事業主と従業員（パートタイム従業員含む）であればすべての方が加入できます！！
- ※ 登別市・伊達市でお知り合いの事業所がございましたら是非ご紹介ください！！

未加入事業所の加入促進にご協力下さい。

- お知り合いの未加入事業所をご紹介ください。
- 共済センター事務局（☎42-3670）へご連絡くだされば、担当者が訪問し、ご説明のうえ加入手続きをさせていただきます。
- ご紹介いただきました事業所が3ヶ月以内にご加入された場合、その事業所の加入人数により **（2人～10人で5,000円、11人～40人で10,000円、41人以上で15,000円）** の謝礼品を紹介者に進呈いたします。

FMびゅ～「共済ラジオだより」出演事業所を大募集 事業所PR!室蘭地域の活性化に一役

募集要領

共済センター会員であること、または会員となる資格を有している中小企業事業所及び個人事業所で新規加入を希望する事業所

出演負担金

番組時間 15分 2,000円、30分 3,000円

★お申込み・お問い合わせは共済センター事務局（☎42-3670）まで！

パックツアー募集

申込方法

「栗林航空サービス」(中島町1丁目19番1号 長崎屋中島店1F ☎41-0077)へ予約した後、共済センター(☎42-3670)へお申し込みください。「利用助成証」をお送りいたしますので、栗林航空サービスで料金支払い等の手続きをしてください。なお、助成受付は6/30までに限ります。

東京 栗林セブンツアー フリープラン2・3・4日間

- ホテルと便名が選べる！
- 全ホテル朝食付！
- 延泊・飛び泊も自由自在！
- 事前座席指定OK！

出発日 10月31日までの各出発日

利用資格 会員及び同居家族
※同居家族の助成は、会員と一緒に利用する場合に該当いたします。同居家族だけでご利用の場合は、助成の対象になりません。

助成受付締切 6月30日までに限ります！

- ★JALの東京フリープランも助成いたします！
- ◆募集人員／20名(定員になり次第締切ります。)
- ◆申込期限／ご出発の10日前まで

新千歳⇄羽田空港線フライト追加料金

Aフライト・Bフライトご利用の場合は、往路・復路それぞれのご搭乗日に応じて片道ごとに下記の追加料金が必要となります。

Aフライト	〈往路〉50・4712・52・4714
Bフライト	〈復路〉967・79・4725・81・4727

Aフライト・Bフライト以外は基本フライトとなり、追加料金は必要ありません。

利用便	搭乗日	4/1~11/13		
		日	月~木・土	金
Aフライト追加料金		追加料金なし	3,000円	
Bフライト追加料金		追加料金なし	10,000円	

◎新千歳⇄羽田線の4711~4728、4791~4796便は、AIR DO/ANAコードシェア便となります。
※AIR DOの機材および乗務員にて運航いたします。機内サービスはAIR DOの基準により行います。

空港パーキングで楽々駐車 千歳空港駐車場

駐車利用券進呈!!

お1人様1,200円分/新千歳空港A駐車場

選べる特典

お1人様1,200円の追加料金で
室蘭~千歳空港間
往復バス券付に!!

日次	スケジュール	食事
1 1 1	新千歳空港 — ◆+ — 羽田空港 <small>(※ご希望便)</small> <u>各自負担</u> ホテル	
- 2 2・3	————— 終日フリータイム —————	朝食
2 3 4	ホテル <u>各自負担</u> 羽田空港 — ◆+ — 新千歳空港 <small>(※ご希望便)</small>	朝食

※ — 航空機 — はお客様負担となります。
◆ご利用の航空機はANAまたはAIR DOまたはANA/AIR DOコードシェア便となります。
◆直行便のみのご利用となります。

◆お一人様ご旅行代金(往復基本フライト利用)

	シングル	ツイン・ダブル・トリプル
2日	42,200円~ 97,700円	39,700円~ 77,700円
3日	50,700円~ 143,200円	45,700円~ 104,200円
4日	60,700円~ 189,200円	51,700円~ 129,200円

上記料金より一律5,000円助成いたします。

●ホテルのグループはA~J・ANAインターコンチネンタルホテル東京・品川プリンスホテルメインタワーまで多数設定しております。

※利用ホテル、出発日、部屋タイプにより料金は異なります。

※詳細についてはパンフレットをご覧ください。

好評につき 延長決定!!

栗林セブンツアー

期間限定 得々プラン

~ご利用条件~

- ・2名様以上1室利用
- ・1泊2食付 諸税、サービス料込
- ・5月31日まで

◆募集人員／各ホテル合計で30名

助成受付締切 5月31日までに限ります！

利用資格

会員及び同居家族

※同居家族の助成は、会員と一緒に利用する場合に該当いたします。同居家族だけでご利用の場合は、助成の対象になりません。

祝いの宿 登別グランドホテル ※平日・休日

5月1日~5月31日	3~5名1室(和室)	8,550円
	2名1室(ツイン)	

●幼児代金：2,100円 (1歳~小学生未満の方で、ふとん・食事とも利用されない方) ※ホテルフロントにてお支払いください。

※休前日追加料金：2,000円 ※設定除外日：5/3~4

●夕・朝食：バイキング 特典：夕食時お酒(お銚子1本)またはソフトドリンク1本付!

登別万世閣 ※全日

5月1日~5月31日	2~5名1室(和室)	6,980円
------------	------------	--------

●夕・朝食：バイキング 特典：夕食時お酒(お銚子1本)またはソフトドリンク1本付!

※設定除外日：4/29~5/4

ホテルゆもと登別 ※平日・休日

5月1日~5月31日	2~7名1室(和室)	6,450円
------------	------------	--------

※休前日追加料金：2,000円 ※設定除外日：4/29~5/4

●夕・朝食：レストラン(和食セットメニュー)

※お部屋食の場合上記料金に追加料金 大人700円、子供490円

洞爺湖万世閣 ホテルレイクサイドテラス ※平日・休日

5月1日~5月31日	2~5名1室(和室) (和室または洋室)	5,975円
------------	-------------------------	--------

※休前日追加料金：1,050円 ●夕・朝食：バイキング

※設定除外日：4/29~5/7、5/21~22

※旅行行程等詳細につきましては、「栗林航空サービス」へお問い合わせください。

●パンフレットは「栗林航空サービス」、「共済センター事務局」にあります。

●子供料金等については栗林航空サービスへお問い合わせください
※掲載料金はお一人様ご利用料金です。

掲載料金より一律2,000円助成いたします。

※但し、登別グランドホテルの幼児代金については助成の対象外となります

パックツアー募集

読売旅行

申込方法

「読売旅行札幌営業所」(☎011-281-5765)へ「室蘭市勤労者共済センター会員」である旨申し出、事業所名・氏名・各コースNoで予約した後、共済センター事務局(☎42-3670)へお申し込みください。「利用助成証」は事務局から読売旅行へ送付致します。読売旅行より所定の振込用紙と日程表が送付されますので料金支払等の手続きをしてください。尚、振込手数料はお客様ご負担となります。

利用資格

会員及び同居家族
※同居家族の助成は、会員と一緒に利用する場合に該当いたします。同居家族だけでご利用の場合は、助成の対象になりません。

※すでに予約し、料金を支払済の方は共済センター事務局へご連絡ください。添乗員が出発日に一般料金と共済料金の差額を返金いたします。

コースNo. 853

紫竹ガーデンチューリップフェア&ホテル日航ノースランド帯広本格「中華バイキング」



出発日 **5月** 17(火)・21(土)・24(火)・25(水)・28(土)・29(日) **6月** 1(水)・5(日)・6(月)

●お一人様ご旅行料金

一般料金	共済料金
5,490円	4,000円

●募集人員 / 20名

※最少催行人員 30名に満たない場合は、出発日の4日前までに旅行中止の旨を通知し、旅行代金を全額お返しいたします。

●申込受付 / **5月9日～5月31日**

●添乗員 / 同行致します

●バスガイド / 同行致しません

●食事 / 昼

スケジュール

東室蘭駅西口(室蘭第一ホテル前) 6:25 → 若草1丁目(ツバリスインダストリアル前) 6:30 → 幌別駅西口 6:45 → 登別駅 7:05 → コーブさっぽろ萩野店前 7:20 → 白老町役場 7:30 → 糸井駅北口 7:55 → 苫小牧駅北口(メガ・ドンキホーテ前) 8:10 → 沼ノ端(ルビィ・ファミリア前) 8:25

＝ ホテル日航ノースランド帯広 / 本格中華バイキングをお楽しみください!! ＝ 紫竹ガーデン / チューリップフェア開催

＝ 柳月スイートピアガーデン / 買物 ＝ 各地 (19:40～20:30頃)

コースNo. 855

日本最大級すずらん群生地と世界最大の油彩画の競演!! 世界最大の油彩画! ジェラルド・ディマシオの世界見学!! 平取すずらん&穂別つつじ観賞



出発日 **5月** 21(土)・22(日)・28(土)・29(日)・30(月) **6月** 4(土)・5(日)

●お一人様ご旅行料金

一般料金	共済料金
5,990円	4,000円

●募集人員 / 20名

※最少催行人員 30名に満たない場合は、出発日の4日前までに旅行中止の旨を通知し、旅行代金を全額お返しいたします。

●申込受付 / **5月9日～5月31日**

●添乗員 / 同行致します

●バスガイド / 同行致します

●食事 / 昼

〈海鮮丼の内容〉

ウニ・いくら・つぶ・エビ頭付き・カニ・サーモン・ししゃも・まぐろ・北寄貝・玉子焼・煮昆布
※仕入れの状況により多少異なる場合がございます。

スケジュール

伊達(伊達通の駅) 6:20 → 東室蘭駅西口(室蘭第一ホテル前) 6:50 → 若草1丁目(ツバリスインダストリアル前) 6:55 → 幌別駅西口 7:10 → 登別駅 7:30 → コーブさっぽろ萩野店前 7:45 → 白老町役場 7:55 → 糸井駅北口 8:20 → 苫小牧駅北口(メガ・ドンキホーテ前) 8:35 → 沼ノ端(ルビィ・ファミリア前) 8:50

＝ 富川＝ほべつ道民の森 / 1万2000本つつじが咲く公園。赤いエゾヤマツツジが咲き誇る＝富川 / 海産物の町富川で食べる11種海鮮丼の御昼食＝平取 / 国内随一のすずらん群生をお楽しみ下さい

＝ 太陽の森ディマシオ美術館 / 旧太陽小学校に作られた美術館にて高さ9メートル、幅27メートルに及ぶ世界最大の油絵をご覧ください＝各地 (17:20～19:50頃)

コースNo. 862

にしん御殿で食す選べる3種海鮮丼と晩春を彩る人気急上昇のイベントが今年も登場 小樽貴賓館の「小樽牡丹・芍薬まつり」&大人気小樽散策満喫2時間



出発日 **5月** 28(土) **6月** 5(日)・18(土)・21(火)・26(日)

●お一人様ご旅行料金

一般料金	共済料金
5,990円	4,000円

●募集人員 / 20名

※最少催行人員 30名に満たない場合は、出発日の4日前までに旅行中止の旨を通知し、旅行代金を全額お返しいたします。

●申込受付 / **5月9日～5月31日**

●添乗員 / 同行致します

●バスガイド / 同行致しません

●食事 / 昼

昼食はカニちらし、
鮭親子ちらし、
にしんの海鮮丼を
お選びいただけます。

スケジュール

室蘭駅前(新駅) 6:10 → 東室蘭駅西口(室蘭第一ホテル前) 6:25 → 若草1丁目(ツバリスインダストリアル前) 6:30 → 幌別駅西口 6:45 → 登別駅 7:05 → コーブさっぽろ萩野店前 7:20 → 白老町役場 7:30 → 糸井駅北口 7:55 → 苫小牧駅北口(メガ・ドンキホーテ前) 8:10 → 沼ノ端(ルビィ・ファミリア前) 8:25

＝ 毛無山展望台 / 初夏の石狩湾を一望する展望台 ＝ 北海道ワイン / 試飲と見学 ＝ 小樽貴賓館(旧青山別邸) / 大正6年に建てられた縁で財を成した「青山家」の別邸跡。優雅な庭園ではこの時期には赤・青・白・ピンクなど色とりどりの牡丹が咲き乱れ「小樽牡丹祭り」が開催される。現地ガイドの案内で貴賓館を見学

＝ かま栄 / 見学と試食 ＝ 小樽 / 大人気の小樽を二時間自由散策致します ＝ 各地 (18:10～20:10頃)

平成23年度 事業計画・収支予算が承認されました。

平成22年度第3回理事会・第2回評議員会が3月に開催され、平成23年度事業計画・収支予算が承認されました。

平成23年度の主な事業

●生活の安定に係る事業

- ・ 共済給付事業・・・会員や同居家族への慶弔給付
- ・ JR キップ・バス券の助成
- ・ 買物割引等、教育・リフォーム資金の低利貸付の斡旋

●余暇活動に係る事業

- ・ 合同忘年会の開催
- ・ 室蘭味覚探検助成
- ・ レジャー施設、くだもの村助成
- ・ 宴会、パッキングツアー、リゾートホテル等助成
- ・ CD・DVD購入、図書購入、各種公演等助成

●財産形成に係る事業

- ・ マイカーローン利子補助助成

●老後生活の安定に係る事業

- ・ 中小企業退職金共済制度への加入促進

●健康の維持増進に係る事業

- ・ 生活習慣病予防健診・巡回健診受診助成
- ・ 脳ドック受診助成
- ・ ゴルフ練習場入会助成、スキーリフト助成
- ・ ボウリング大会の開催

●自己啓発に係る事業

- ・ テーブルマナー教室の開催
- ・ 自動車運転免許取得、国家資格取得助成
- ・ NHK 通信講座、ホームヘルパー養成講座助成
- ・ 道新文化センター入会金助成

●会員加入促進に係る事業

- ・ 未加入事業所紹介の奨励、会員募集キャンペーン
- ・ ラジオ CM による事業所 PR

平成23年度収支予算

I 事業活動収支の部		II 投資活動収支の部	
事業活動収入		投資活動収入	
(単位：千円)		(単位：千円)	
基本財産運用収入	3,502	特定資産取崩収入	2,480
特定資産運用収入	59	投資活動収入計	2,480
会費収入	39,724	投資活動支出	
事業収入	21,874	特定資産取得支出	1,111
負担金収入	7	固定資産取得支出	1,010
雑収入	95	投資活動支出計	2,121
事業活動収入計	65,261	投資活動収支差額	359
事業活動支出		III 財務活動収支の部	
事業費支出	51,313	財務活動収入	0
管理費支出	17,269	財務活動支出	0
事業活動支出計	68,582	財務活動支出計	0
事業活動収支差額	△3,321	IV 予備費支出	
		予備費支出計	100
		当期収支差額	△3,062
		前期繰越収支差額	3,062
		次期繰越収支差額	0

注) 収支予算書は「公益法人会計における内部管理事項について」(平成17年3月23日公益法人等の指導・監督等に関する関係省庁連絡会議幹事会申合せ)に示された3区分の様式により作成している。

新規割引指定施設のお知らせ

●新たに割引指定施設が増えました！平成23年5月からご利用いただけます。

理 容	指 定 施 設 名	割引内容・割引率
	ヘアサロンはたやま 登別市美園町5-4 ☎86-7314 営業時間 平 日 8:00～18:00 日・祝日 8:00～16:00	全技術料 200円割引 ●定休日：毎週月・火曜日(連休致します)

※「会員証」を提示してご利用ください。

買物割引指定店の一部取消

薬 局	(有)中島薬局本店	室蘭市中島町1-34-7 ☎44-2636
-----	-----------	-----------------------

●上記指定店は平成23年3月31日で共済センターを脱会しましたため買物割引指定店から除外しましたのでご了承ください。

平成23年度新規事業

★平成23年度の新規事業として「CD・DVD購入助成」・「図書購入助成」を実施いたします!!

CD・DVD購入助成

下記指定店からCD・DVDを購入する場合に500円の助成が受けられます。

利用資格 会員（1 会員 2 枚）※定員数 300 人 利用期間 通年

利用方法 「CD・DVD 購入助成券」を切り取り指定店へ提出し差額分をお支払いください。
ご利用の際は、助成券に**事業所名・会員氏名**を必ずご記入ください。
※助成券は共済だより5月号と一緒に各事業所へ配布しております。

指定店

ギンヤレコード楽器店

室蘭市中央町 3-7-16 小公園前

※在庫等につきましては事前にお問合せください。

お問合せ ☎ 24-4333



図書購入助成

下記指定店から図書を購入する場合に500円の助成が受けられます。

利用資格 会員（1 会員 2 枚）※定員数 300 人 利用期間 通年

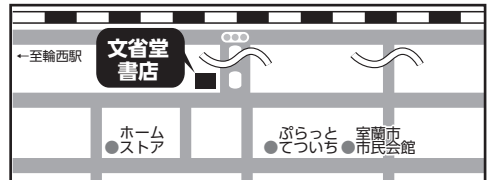
利用方法 「図書購入助成券」を切り取り指定店へ提出し差額分をお支払いください。
ご利用の際は、助成券に**事業所名・会員氏名**を必ずご記入ください。
※助成券は共済だより5月号と一緒に各事業所へ配布しております。

指定店

文省堂書店

室蘭市輪西町 1-35-9

お問合せ ☎ 43-8753



平成23年度事業内容変更のお知らせ

平成22年度のガイドブック掲載内容から平成23年度に区分、料金等に変更があった施設は下記のとおりです。

ゴルフ場

●料金に変更がありました。

伊達カントリークラブ	区分	一般料金	共済料金
伊達市北有珠町 223 ☎ 0142-38-2531	平日	8,400 円	7,700 円
	土曜・日曜・祝日	13,200 円	11,000 円

脳ドック

●料金に変更がありました。

大川原脳神経外科病院 室蘭市寿町 1-5-2 ☎ 0143-44-1519 FAX 0143-44-8006	受診料金		
	区分	一般料金	共済料金
	Aコース	25,000 円	20,000 円
Bコース	20,000 円	15,000 円	

レジャー施設

●区分、料金に変更がありました。

ルスツリゾートカントリーランド 虻田郡留寿都村字泉川 113 番地 ☎ 0136-46-3331	券種 1日券 〔遊園地フリーパスポート〕	区分	一般料金	共済料金
		大人	4,800 円	4,000 円
		子供(小学生)	3,800 円	3,000 円
		シニア(60歳以上) 4歳以上~小学生未満	1,000 円	700 円

N.O.P 登別オフロードパーク 登別市札内町 230-1 ☎ 0143-88-3066	四輪バギー	所要時間	ご利用人数	一般料金	共済料金
	体験コース	約 15 分	1 名様	2,000 円	1,400 円
	チャレンジコース	約 30 分		3,500 円	2,800 円
	フリーコース	約 60 分		6,000 円	5,000 円

テイネオリンピア遊園地

●平成23年度は休園いたします。

※各施設の詳細、その他の施設につきましては「2011ガイドブック」に掲載いたします!

●利用助成券受付期間／5月9日(月)午前9時受付開始!!

※定員になり次第、締切らせていただきます。

●利用助成券引換え期間／5月11日(水)～5月31日(火)

◆利用資格／会員・同居家族

◆利用期間／5月14日(土)～6月30日(木)まで

- ①ご利用するお店を決めてお電話で共済センターへ
利用助成券申請申請をしてください。……………☎ 42-3670
- ②申込後、共済センター窓口で共済料金と引換えに
「室蘭味覚探検利用助成券」をお渡しいたします。
- ③利用店へ予約してください。
- ④「室蘭味覚探検利用助成券」をお店に提出してください。

■ご利用に際しましてご注意

※ご利用の際は前日までにお店に「室蘭味覚探検」利用と申し出、予約してから
ご利用ください。

※期間外のご利用はできませんのでご注意ください。

※他券・他割引との併用はできません。

室蘭味覚探検

利用助成

先着200名様

1会員2枚まで

★味覚探検協力店を募集しています!
ご希望のお店は事務局までご連絡ください。



魚料理の専門店

味処いずみ

中島町3丁目29 サンプラザ内

☎46-3000

◎営業時間／夜 17:00～22:00

◎オーダーストップ／21:30

◎定休日／日曜、祝日

★予約を承ります。

共済料金
お一人様 **1,000円** (税込)

(一般料金お一人様 2,000円)

～晩酌セット～

- ・生ビール1杯または
ソフトドリンク2杯
- ・煮魚 ・刺身
- ・酢の物 ・小鉢3個
- ・漬物 ・味噌汁
- ・御飯

ご予約は2名様より



ご利用の際は前日までにご予約をお願いします。



おらが村
村長 堀井年隆
090-8427-0099
本願輪西店
0143-43-5501
25名まで宴会OK!

輪西町1-28-11

☎43-5501

◎営業時間／昼 11:30～14:30
夜 17:00～23:00

◎オーダーストップ／昼 14:00
夜 22:30

◎定休日／なし

共済料金
お一人様 **1,000円** (税込)

(一般料金お一人様 2,000円)

～メニュー～

- 【例】・もんじゃスペシャル
・いちごもんじゃ・タコ焼
・ソフトドリンク(1杯)

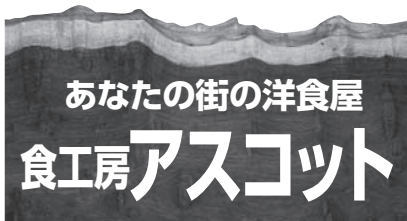
- 上記は一例です。
2,000円相当分のお食事券と
してご利用できます。

※メニューについてはお客様のお好みに合わせ
ご相談に応じます。

ご予約は2名様より



写真はイメージです。
ご利用の際は前日までにご予約をお願いします。



あなたの街の洋食屋

食工房アスコット

高砂町5丁目8-10

☎44-1560

◎営業時間／昼 11:30～15:00
夜 17:00～22:00

◎オーダーストップ／昼 14:30
夜 21:00

◎定休日／木曜日

共済料金
お一人様 **1,000円** (税込)

(一般料金お一人様 2,000円)

～メニュー～

- ・テリーヌとコールドミート
- ・コンスープ
- ・ニラとベーコンの
特製和風生パスタ
- ・ポークピカタ
デミグラスソース
- ・サラダ・カボチャプリン

※5/28(土)は、終日貫切のため除きます。
※ランチタイムはご利用できません。

ご予約は2名様より



ご利用の際は前日までにご予約をお願いします。

利用助成券変更・購入助成券のお知らせ

★平成23年度より利用助成券をB5版からA4版へ変更いたします。

くだもの村、レジャー施設利用助成券は利用枚数を増加します！さらに新規事業としてCD・DVD購入図書購入助成券が新たに加わりました！

利用助成券・購入助成券の内容

くだもの村利用助成券	大人4枚・子供4枚（大人2枚・子供2枚を増加しました）
レジャー施設利用助成券	大人8枚・子供8枚（大人2枚・子供2枚を増加しました）
CD・DVD購入助成券	2枚（新規事業です）
図書購入助成券	2枚（新規事業です）

利用助成券・購入助成券は『共済だより5月号』に挟み込んで各事業所へ配布しております。

■主催事業年間スケジュール(予定) 当共済センターでは、皆様に参加していただける主催事業を実施します。

5月 6月	室蘭味覚探検	3店舗で実施【5月～6月】	11月	テーブルマナー教室 室蘭味覚探検	会員及び同居家族参加で実施する。参加料／3,000円 3店舗で実施【11月～12月】 会員家族参加で実施 参加料／3,000円
7月 8月	室蘭味覚探検	3店舗で実施【7月～8月】	12月	合同忘年会	
9月	ボウリング大会	会員及び同居家族参加で実施する。参加料／1,200円 3店舗で実施【9月～10月】	1月 2月	室蘭味覚探検	3店舗で実施【1月～2月】
10月	室蘭味覚探検				

※各主催事業の日程・内容については変更となる場合があります。詳細は「共済だより」でご案内しますのでご確認ください。

◆主催事業以外の事業については通年で利用助成を行っておりますのでご利用ください。また、期間限定の助成やイベント等につきましては「共済だより」でご案内いたします。

申込方法 「JR旅行センター東室蘭支店」（東町2-29-4 ☎43-8411）へ予約した後、共済センター事務局（☎42-3670）へお申し込みください。「利用助成証」をお送りいたしますので、JR旅行センターで料金支払い等の手続きをしてください。

朝陽リゾートホテルに泊まる 滝上芝桜&上湧別チューリップの旅

出発日：5月28日(土) 添乗員同行・全食事付

- 共済センター募集人員／20名（最少催行人員25名）
- お一人様ご旅行代金

区分	一般料金	共済料金
4名1室利用	19,800円	14,800円
3名1室利用	20,800円	15,800円
2名1室利用	21,800円	16,800円

- ★集合時間・集合場所：別途連絡いたします。
- ★保険手帳・常備薬・雨具等をご持参ください。
- ★運輸機関のダイヤ改正及び道路事情等により行程の一部を変更する場合があります。

	スケジュール	宿泊/食事
1日目	伊達紋別 8:00頃 東室蘭 8:30頃 登別 9:00頃 登別東 11:00頃 砂川オアシス 12:00頃 旭川北 13:00頃 上野ファーム 13:30頃 英国風をベースにしながらも旭川の気候・風土にあわせた庭園造りを目指し作られた。旭川在住上野砂由紀さんの北海道ガーデン風のガーデンをプロデュースしたことで、一躍有名になり、今では、新しい観光スポットとなっています。	層雲峡温泉 朝陽リゾートホテル ☎01658-5-3911 朝×昼○夜○
2日目	ホテル滝上芝桜・自由散策 8:00頃 上湧別チューリップ・自由散策 9:30頃 石北峠 10:30頃 上川 12:00頃 登別東 19:00頃 登別 19:30頃 東室蘭 19:30頃 伊達紋別 20:00頃	朝○昼○夜×

※上記行程中の数字は予定観光時間です。

旅行日程等詳細につきましてはパンフレットまたは「ツインクルプラザ東室蘭支店」へお問合せください。

ツインクルプラザ東室蘭支店(旅行センター)
室蘭市東町2丁目29番4号 TEL(0143)43-8411

温・線紀行 北海道 お得の宿

ご宿泊のみを承ります 宿泊のみプラン

- 共済センター募集人員／20名（定員になり次第締め切ります。）

洞爺湖		絶景の湯宿 洞爺湖畔亭		洞爺湖を一望できる 最上階の露天風呂	
出発日	区分	一般料金	共済料金		
5/9~ 6/30	4名1室利用	7,400円 (5,040)	4,400円 (2,040)		
	3名1室利用	7,900円 (5,390)	4,900円 (2,390)		
	2名1室利用	9,000円	6,000円		

※土曜・休前日は2,100円（3名以上1室のこどもは1,470円）増しとなります。

- 幼児代金：2,625円（3歳～小学生未満、食事、布団なし）

- 和室、洋室または和洋室/バス付
- 定員/2～5名
- ※2名1室は洋室または和室となります。
- ※3～5名1室は和室または和洋室となります。
- ※朝食/レストラン(バイキング)
- ※お部屋タイプはお選びになれません。
- 朝食/レストラン(バイキング)

登別 祝いの宿 登別グランドホテル 南館

- 大人お一人様ご旅行代金（平日・休日）※（ ）内はこども代金

出発日	区分	一般料金	共済料金
5/9~ 31	3名1室利用	9,600円 (6,620)	6,600円 (3,620)
	2名1室利用	10,700円	7,700円
6/1~ 30	3名1室利用	10,200円 (6,990)	7,200円 (3,990)
	2名1室利用	11,700円	8,700円

※土曜・休前日は1,580円（3名以上1室のこどもは1,100円）増しとなります。

- 幼児代金：2,100円（2歳～小学生未満、食事、布団なし）

- 和室/バス付
- 定員/2・3名
- 夕食/レストラン(バイキング)
- 朝食/レストラン(バイキング)

※但し、幼児代金については助成の対象外となります。